

Cycle view of the study programme

B1 Or Th Pr Au Cr

The majority of the courses take place Rue de Pitteurs (bât. L3 and L5)

Notice : The Master 1 in Interpreting and the Master 1 in Translation have several courses in common.

Core curriculum compulsory courses (B1 : 10Cr, B2 : 20Cr)

TRAD0135-1	<i>Ethics, project management and simulated office</i>	B1	Q2	30	-	-	5
INFO0116-1	<i>Recherche documentaire, méthodologie de la recherche et corpus</i> - Recherche bibliographique et documentaire - Christophe DONY - Utilisation et constitution de corpus comme aide à la traduction - Méthodologie de la recherche	B1	TA	15	-	-	5
PSTG0021-1	<i>Work placement - Valérie BADA, Yolanda LORENTE CARRILLO - [8w Internship]</i>	B2	TA	-	-	[+]	5
PTFE0034-1	<i>Final thesis</i>	B2	TA	-	-	-	15

Common core courses (B1 : 40Cr, B2 : 20Cr)

Choisir 1 cours en fonction des langues étudiées parmi : (B1 : 10Cr)

Anglais - espagnol

TRAD0176-1	<i>Histoire de la traduction, traductologie et traduction appliquée à la traduction</i> - Histoire de la traduction - Traductologie - Traductologie appliquée la traduction de l'anglais vers le français - Traduction appliquée à la traduction de l'espagnol vers le français	-	TA	30	-	-	10
				15	-	-	
				15	-	-	
				15	-	-	

Anglais - néerlandais

TRAD0176-2	<i>Histoire de la traduction, traductologie et traduction appliquée à la traduction</i> - Histoire de la traduction - Traductologie - Traductologie appliquée la traduction de l'anglais vers le français - Traductologie appliquée à la traduction du néerlandais vers le français	B1	TA	30	-	-	10
				15	-	-	
				15	-	-	
				15	-	-	

Anglais - allemand

TRAD0176-3	<i>Histoire de la traduction, traductologie et traduction appliquée à la traduction</i> - Histoire de la traduction - Traductologie - Traductologie appliquée la traduction de l'anglais vers le français - Traductologie appliquée à la traduction de l'allemand vers le français	B1	TA	30	-	-	10
				15	-	-	
				15	-	-	
				15	-	-	

Allemand - espagnol

TRAD0176-4	<i>Histoire de la traduction, traductologie et traduction appliquée à la traduction</i> - Histoire de la traduction - Traductologie - Traductologie appliquée à la traduction de l'allemand vers le français - Traduction appliquée à la traduction de l'espagnol vers le français	B1	TA	30	-	-	10
				15	-	-	
				15	-	-	
				15	-	-	

Allemand - néerlandais

TRAD0176-5	<i>Histoire de la traduction, traductologie et traduction appliquée à la traduction</i> - Histoire de la traduction	B1	TA	30	-	-	10
------------	--	----	----	----	---	---	----

- <i>Traductologie</i>	15	-	-
- <i>Traductologie appliquée à la traduction de l'allemand vers le français</i>	15	-	-
- <i>Traductologie appliquée à la traduction du néerlandais vers le français</i>	15	-	-

Néerlandais - espagnol

TRAD0176-6	<i>Histoire de la traduction, traductologie et traduction appliquée à la traduction</i>	B1	TA					10
	- <i>Histoire de la traduction</i>			30	-	-		
	- <i>Traductologie</i>			15	-	-		
	- <i>Traductologie appliquée à la traduction du néerlandais vers le français</i>			15	-	-		
	- <i>Traduction appliquée à la traduction de l'espagnol vers le français</i>			15	-	-		

Choose two modules from : (B1 : 30Cr, B2 : 20Cr)

English (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

TRAD0096-1	<i>Comparative method in linguistics, English-French (english language)</i> - Marie HERBILLON	B1	Q1	30	-	-		5
INTR1132-1	<i>English-French consecutive interpretation I</i> - Muriel MERCIER	B1	TA	30	30	-		5
INTR1128-1	<i>French-English consecutive interpretation I</i>	B1	Q2	15	15	-		5
INTR1123-1	<i>English-French consecutive interpretation II</i>	B2	TA	15	30	-		5
	Prerequisite : INTR1132-1 - Interprétation consécutive de l'anglais vers le français I							
INTR0017-1	<i>French-English consecutive interpretation II and liaison interpreting</i>	B2	Q1					5
	- <i>French-English consecutive interpretation II</i>			15	-	-		
	- <i>Liaison interpreting</i>			30	-	-		
	Prerequisite : INTR1128-1 - Interprétation consécutive du français vers l'anglais I							

German (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

TRAD0062-1	<i>Linguistique contrastive allemand-français (german language)</i> - Céline LETAWE	B1	Q1	30	-	-		5
INTR1131-1	<i>German-French consecutive interpretation I</i>	B1	TA	30	30	-		5
INTR1127-1	<i>French-German consecutive interpretation I</i>	B1	Q2	15	15	-		5
INTR1120-1	<i>German-French consecutive interpretation II</i>	B2	TA	15	30	-		5
	Prerequisite : INTR1131-1 - Interprétation consécutive de l'allemand vers le français I							
INTR0018-1	<i>French-German consecutive interpretation II and liaison interpreting</i>	B2	Q1					5
	- <i>French-German consecutive interpretation II</i>			-	15	-		
	- <i>Liaison interpreting</i>			30	-	-		
	Prerequisite : INTR1127-1 - Interprétation consécutive du français vers l'allemand I							

Dutch (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

TRAD0067-1	<i>Comparative method in linguistics, Dutch-French</i> - Laurent RASIER	B1	Q1	30	-	-		5
INTR1130-1	<i>Dutch-French consecutive interpretation I</i>	B1	TA	30	30	-		5
INTR1126-1	<i>French-Dutch consecutive interpretation I</i>	B1	Q2	15	15	-		5
INTR1117-1	<i>Dutch-French consecutive interpretation II</i>	B2	TA	15	30	-		5
	Prerequisite : INTR1130-1 - Interprétation consécutive du néerlandais vers le français I							
INTR0019-1	<i>French-Dutch consecutive interpretation II and liaison interpreting</i>	B2	Q1					5
	- <i>French-Dutch consecutive interpretation II</i>			-	15	-		

- *Liaison interpreting* 30 - -

Prerequisite :

INTR1126-1 - Interprétation consécutive du français vers le néerlandais I

Spanish (B1 : 15Cr, B2 : 10Cr)

TRAD0074-1 *Comparative linguistics Spanish-French* (spanish language) B1 Q1 30 - - 5

INTR1129-1 *Spanish-French consecutive interpretation I* - Valéria NAGY B1 TA 30 30 - 5

INTR1125-1 *French-Spanish consecutive interpretation I* B1 Q2 15 15 - 5

INTR1114-1 *Spanish-French consecutive interpretation II* - Valéria NAGY B2 TA 15 30 - 5

Prerequisite :

INTR1129-1 - Interprétation consécutive de l'espagnol vers le français I

INTR0020-1 *French-Spanish consecutive interpretation II and liaison interpreting* B2 Q1 - 5

- *French-Spanish consecutive interpretation II*

- *Liaison interpreting* 30 - -

Prerequisite :

INTR1125-1 - Interprétation consécutive du français vers l'espagnol I

Focus optional courses (B1 : 10Cr, B2 : 20Cr)

Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from : (B1 : 10Cr, B2 : 20Cr)

English (B1 : 5Cr, B2 : 10Cr)

INTR0001-1 *Simultaneous interpretation from English into French I* - [3d FT Tr. Pr.] B1 TA 15 30 [+] 5

INTR0009-1 *Simultaneous interpretation from English to French, including elements of remote simultaneous interpretation* - [3d FT Tr. Pr.] B2 TA 15 45 [+] 5

Prerequisite :

INTR0001-1 - Interprétation simultanée de l'anglais vers le français I

INTR0021-1 *Simultaneous interpretation from French into English* B2 TA 45 - - 5

Prerequisite :

INTR0001-1 - Interprétation simultanée de l'anglais vers le français I

German (B1 : 5Cr, B2 : 10Cr)

INTR0002-1 *Simultaneous interpretation from German into French I* - [3d FT Tr. Pr.] B1 TA 15 30 [+] 5

INTR0011-1 *Simultaneous interpretation from German into French II* - [3d FT Tr. Pr.] B2 TA 15 45 [+] 5

Prerequisite :

INTR0002-1 - Interprétation simultanée de l'allemand vers le français I

INTR0022-1 *Simultaneous interpretation from French into German* B2 TA 45 - - 5

Prerequisite :

INTR0002-1 - Interprétation simultanée de l'allemand vers le français I

Dutch (B1 : 5Cr, B2 : 10Cr)

INTR0003-1 *Simultaneous interpretation from Dutch into French I* - [3d FT Tr. Pr.] B1 TA 15 30 [+] 5

INTR0013-1 *Simultaneous interpretation from Dutch to French, including elements of remote simultaneous interpretation* - [3d FT Tr. Pr.] B2 TA 15 45 [+] 5

Prerequisite :

INTR0003-1 - Interprétation simultanée du néerlandais vers le français I

INTR0023-1 *Simultaneous interpretation from French into Dutch* B2 TA 45 - - 5

Prerequisite :

INTR0003-1 - Interprétation simultanée du néerlandais vers le français I

Spanish (B1 : 5Cr, B2 : 10Cr)

INTR0004-1 *Simultaneous interpretation from Spanish into French I* - [3d FT Tr. Pr.] B1 TA 15 30 [+] 5

